Contents

List of Figures List of Tables Preface		<i>page</i> v111 ix	
		Li	st of Abbreviations
1	Pragmatic Markers: Synchronic and Diachronic	1	
	1.1 Introduction	1	
	1.2 Pragmatic Markers: Definition and Functions	2	
	1.3 Problems for the Diachronic Study of Pragmatic Markers	12	
	1.4 Pathways for the Development of Pragmatic Markers	13	
	1.5 Processes of Change	26	
	1.6 Contents and Organization of the Book	37	
Pa	art I From Lexical Item to Pragmatic Marker		
2	Old English Hwæt	41	
	2.1 Introduction	41	
	2.2 Hwæt as an Interjection	42	
	2.3 Exclamatory <i>Hwæt</i> in Verse	46	
	2.4 Exclamatory <i>Hwæt</i> in Prose	56	
	2.5 Combinations of <i>Hwæt</i> with Interjections	62	
	2.6 Later History of Exclamatory What	64	
	2.7 The Development of What	69	
	2.8 Conclusion	73	
3	Middle English Whilom	75	
	3.1 Introduction	75	
	3.2 Traugott's Account of While	76	
	3.3 The Evolution of Whilom	78	
	3.4 Accounting for the Change	88	
	3.5 Conclusion	95	
4	Modern English Only and If Only	97	
	4.1 Introduction	97	
	4.2 Conjunctive Only in Present-Day English	98	
	4.3 The Development of <i>Only</i>	104	

VI	Contents

4.4 4.5	If Only Conclusion	114 122
Part II	From Clausal Construction to Pragmatic Marker	125
5 Epis	temic Parentheticals	127
5.1	Introduction	127
5.2	First-Person Epistemic Parentheticals in Present-Day English	129
5.3	The History of Epistemic Parentheticals: Review of Previous Studies	135
5.4	Epistemic Marking in Middle English	138
5.5	First-Person Epistemic Parentheticals in Chaucer	145
5.6	Development of First-Person Epistemic Parentheticals	153
5.7	Conclusion	167
6 <i>I/Yo</i>	u Admit and Admittedly	168
6.1	Introduction	168
6.2	Admit in Present-Day English	169
6.3	Admittedly in Present-Day English	173
6.4	Synchronic Correspondences	175
6.5	Postulated Developments	177
6.6	Historical Evidence for the Rise of I/You Admit and Admittedly	179
6.7	Discussion	186
6.8	Conclusion	189
7 For	ns of Say: That Said and I'm Just Saying	191
7.1	Introduction	191
7.2	The "That Said" Construction	192
7.3	(I'm) Just Saying and Related Comment Clauses	206
7.4	Conclusion	226
8 Two	Politeness Parentheticals: If I May Say So and	
	What It's Worth	229
8.1	Introduction	229
8.2	If I May/Might Say So	232
8.3	For What It's Worth	240
8.4	Conclusion	250
9 Who	at's More and Whatever	251
9.1	Introduction	25
9.2	What's More in Present-Day English	250
9.3	The History of What's More and Related Constructions	250
9.4	Accounting for the Development of the What's More Construction	260
9.5	Whatever in Present-Day English	26
9.6	Origin and History of the Pragmatic Marker Whatever	27:
9.7	Conclusion	28
10 Cor	cluding Remarks: Pathways of Change	284
	Introduction	28
	Adverbial Sources of Pragmatic Markers	28

Contents	vii
10.3 Clausal Sources of Pragmatic Markers	287
10.4 The Rise of Disjunct Adverbials	294
10.5 Envoi	295
Appendix: Corpora and Text Collections References Author Index Subject Index	298 300 325 329